

# JOURNAL

des Mineurs Isolés Etrangers de saint-Omer



Dossier : élections du conseil de vie sociale

## Rencontre avec Salif Keïta



Album :  
Nos photos de  
vacances

Conférence/débat :  
Trois questions à  
Lilian Thuram

Recette d'ailleurs : Kabuli pulao

numéro 2-Septembre 2013

NOUS AVONS TENTÉ L'AVENTURE DANS UNE BARQUE DE FORTUNE. RÉUSSIR OU ÉCHOUER NE COMPTAIT PLUS. IL FALLAIT FLIR LE CONTINENT MAUDIT. LOIN DE LA MISÈRE, DES MALADIES DE LA PALUVRETÉ ET DES GUERRES. SOMBRER DANS LA MER OU DANS L'OUBLI, SE RETROUVER DANS LES GEÔLES ESPAGNOLES... RIEN NE NOUS FAISAIT PEUR. NOUS AVIONS CHOISI DE "VOIR L'EUROPE OU MOURIR..."



Portrait d'un MIE par Achille NZODA

Edito	page 3
Rencontre	pages 4/5
Concert	page 6
Portrait	page 7
Confidences	pages 8/9/10
Question de droit	page 11
Elections	pages 12/13
Album	pages 13/14
Conférences/ débat	pages 16/17
Recette	page 18
Dessins	page 19

## redaction

### Directeur de Publication:

Jean-François ROGER

### Rédacteur en chef :

Achille NZODA

### Secrétaire de rédaction:

Dorothee BOULLET

### Photographes:

Hervé MONGOUM

Ibrahim MOUSSA

### Illustrations et rédaction:

Mouhamadou RABIOU

Ali MOUSTAPHA

Albes TOCILLA

Khalil MOHAMAD

Malick BEN BAMBA

Sidibé KARFALA

Saleh BACHIR

Hassan BACHIR AHMAD

Mouhamadou OUSMANOU

Jules NOUKWI

Gentian BALOSHI

Ibrahima KOUROUMA

Adam ABUBAKER

Abdoulahi MOHAMADOU

Omar ABDELKARIM

Yacob HACHIM

Abdelkarim MOHAMAT

Umar SALIU

John SAIDI

Abdallah ADAM ABDEL

Keita KAROUNGA

Abdallah ADAM

Idriss SALEH

Ismaël DIABY

Ibrahima WAGUE

Omar AROUN



courriel:

mjrsaintomer@france-terre-asile.org

## édito

LIBERTE - EGALITE - FRATERNITE



Une de mes amies, Marie-Rose MORO, Pédiopsychiatre reconnu, a écrit un livre en 2012, dont le titre était « ENFANTS DE L'IMMIGRATION, UNE CHANCE POUR L'ECOLE ». M'inspirant de ce livre, je revendique que les mineurs non accompagnés ne sont pas un handicap pour la France, mais un atout pour sa richesse culturelle, dont la devise de l'espoir est inscrite sur tous les frontons des bâtiments publics, « LIBERTE - EGALITE - FRATERNITE ».

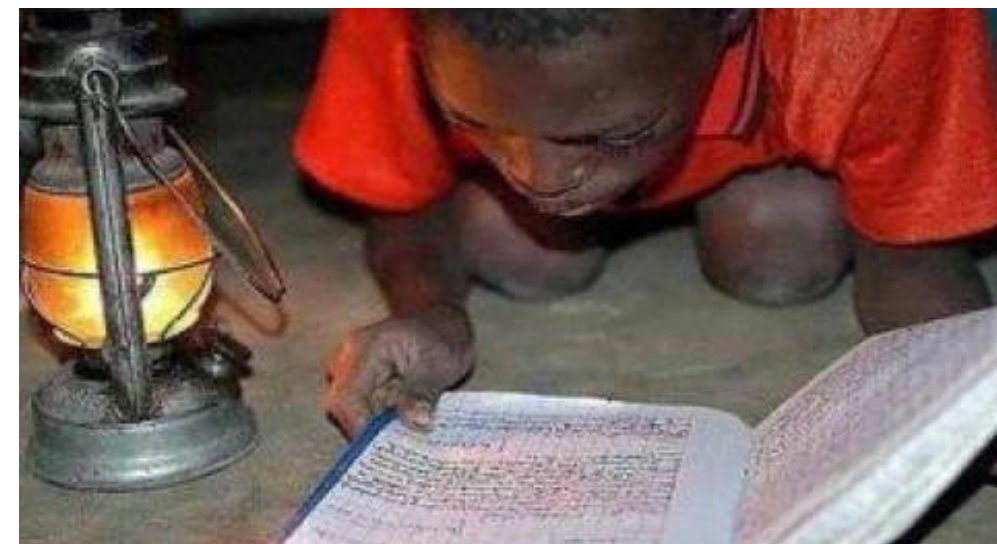
C'est le sens du projet éducatif qu'ont voulu mettre en place à Saint-Omer l'ensemble de l'équipe des professionnels pilotés par Jean-François ROGER. Un objectif en voie de réussir, quand nous regardons le chemin parcouru pour votre intégration dans la ville de Saint-Omer, grâce à un partenariat exemplaire avec la Mairie, l'Education nationale, les centres de formation, les foyers de jeunes travailleurs, la Maison des Ados, etc.

Je veux vous inviter à poursuivre, malgré les obstacles, cette longue route qui vous conduira à votre intégration dans la société française, dont je souhaite qu'elle s'inspire davantage de ce vieux proverbe africain : « La Terre ne nous a pas été donnée par nos parents, mais prêtée par nos enfants ». C'est le sens que j'ai donné depuis 40 ans à mon combat pour le respect des Droits de l'Enfant.

Claude ROMEO

Directeur de la Protection des Mineurs Isolés France Terre d'Asile

## image très "net"



« En Afrique, j'étudiais avec une lampe à pétrole. Aujourd'hui en France, je fais une formation dans les énergies renouvelables parce que j'ai compris que les panneaux photovoltaïques (qui fonctionnent avec le soleil) c'est l'avenir de mon continent » ...

Malick

Cette photo a été trouvée par Bachir et commentée par Malick

# En tête à tête avec Salif Keïta

*Ambassadeur de la musique africaine, militant pacifiste, chanteur engagé, citoyen du monde, homme d'ouverture et de paix, Salif Keita a reçu en privé les jeunes de la MJR le 16 mai dernier...*



Salifou est l'une des plus belles voix d'Afrique. Le 16 et 17 mai dernier, il était à Lille, sur la scène du Zénith, dans le cadre du festival Wazemmes l'accordéon...

Citoyen du monde attaché à ses racines maliennes, cet homme d'ouverture et de paix a, au travers de son parcours, bravé les barrières sociales et porte aujourd'hui un message de tolérance et de liberté.

Martine Aubry, Maire de Lille, a souhaité à l'occasion de sa venue, saluer l'artiste, en lui décernant la médaille de la ville en présence de nos jeunes ...



De gauche à droite : ibrahima, salif keita, karamba, keita et ibra

Le 16 mai 2013 restera à jamais un jour inoubliable. Ce jour là, j'ai eu la chance de rencontrer la star internationale Salif Keita.

Après les ateliers, Amandine (la chef de service) m'a annoncé que j'étais invité à la cérémonie de remise de prix de Salif Keita à la mairie de Lille. Je suis rentré à l'appartement, j'ai mis mon plus beau costume et j'ai rejoint les autres jeunes à la MJR.

Nous avons pris la route aux environs de 17 heures. Dans la voiture, nous avons écouté les chansons de Salif pour se mettre dans l'ambiance.

Arrivé à Lille, nous nous sommes dirigés vers la salle communale de la mairie.

La maire de Lille (Martine AUBRY) a fait un discours pour présenter l'artiste et lui a ensuite remis la médaille de la ville de Lille.

Quand j'ai vu Salif, j'étais ému et impressionné. Après la cérémonie, les autres jeunes de la MJR et moi avons rencontré Salif Keita en tête à tête.

Ce qui m'a marqué, c'est sa simplicité, son humour et sa gentillesse. Ce moment restera à jamais gravé dans ma mémoire.

J'aime les chansons de Salif

## Biographie

SALIF KEÏTA vu par Ismaël

Salifou Salif Keïta est né le 25 août 1949, à Djoliba (Mali), sur les rives du fleuve Niger. Il est albinos. La société où il grandit attribue à ces derniers des pouvoirs maléfiques (lire "le calvaire des albinos en Afrique" (page 7).

Il connaît une enfance misérable, en proie au racisme et au rejet des siens. Il rêve de devenir instituteur mais, malgré des études brillantes, sa vue déficiente lui interdit cette carrière.

Son désir de devenir chanteur se heurte, malgré sa voix claire et puissante à une fin de non recevoir de la part de sa famille princière. Keïta quitte sa famille en 1967, s'installe à Bamako où il se produit sur les places de marché, dans les cafés et discothèques, en compagnie de l'un de ses frères pour quelques francs cfa.

Aujourd'hui à 63 ans, Salif Keïta parcourt inlassablement le globe pour jouer sa musique.



ibrahima et salif

Keita, je les écoute depuis mon enfance. Je les connais presque toutes par cœur. Merci à Salif de nous avoir fait vivre un si beau moment...

Karamba

Nous nous sommes ensuite rendu dans la grande salle de réception de la mairie où était donné un cocktail en l'honneur de l'artiste. C'est ainsi que

mes camarades et moi avons pu échanger et discuter avec Salif.

Il m'a parlé de l'histoire de ma famille et de mes ancêtres. J'étais impressionné. Il nous a ensuite donné des invitations pour assister à son concert qui avait lieu au Zenith le lendemain

Ibrahim



ibrahima et salif

(Talé)  
le nouvel  
album de  
salif



# “...Un concert inoubliable...”



Le concert a débuté aux environs de 19 heures. La première partie a été assurée par des jeunes musiciens originaires de Madagascar, de Guinée-Conakry, du Mali, du Togo et du Sénégal et d'Algérie.

A 20 heures, Salif Keita est rentré sur scène sous les cris et les applaudissements du public. Il portait un boubou et un chapeau blanc.

En chœur avec le public, il a repris toutes les chansons qui ont fait son succès mais aussi celles de son nouvel album (talé). Avec nos éducateurs

(Germaine, Claire, Achille et Nathalie), nous avons dansé jusqu'au bout de la nuit transportés par les rythmes endiablés et la voix magique de Salifou.

Ismaël

Durant le concert, Salif Keita a interprété ma chanson préférée « La Différence », une chanson en français et en bambara. Les deux langues principales du Mali. Un message de paix et de tolérance. « Je suis un Noir, ma peau est blanche et moi j'aime ça. C'est la différence qui

est jolie. Je suis un Blanc, mon sang est noir et moi, j'adore ça...»

Boubacar

J'ai adoré le concert de Salif Keita. C'est la première fois que j'assiste à un concert. J'ai été surpris de voir beaucoup de couples mixtes et des blancs vêtus en tenues traditionnelles africaines. J'ai été également surpris de voir des blanches danser le « mamaya » (danse traditionnelle guinéenne). Je remercie les éducateurs de nous avoir fait vivre un mo-

## Le calvaire des albinos en Afrique



L'albinisme est une maladie génétique dont l'affection se caractérise par une absence de pigmentation de la peau, des poils, des cheveux.

Considérés dans certains pays d'Afrique comme porteurs de richesse, de pouvoir ou de malédiction, les albinos sont pourchassés, discriminés et souvent tués. En Tanzanie par exemple, les albinos sont pourchassés et sacrifiés comme l'on pourchasse les éléphants ou les rhinocéros pour leur ivoire précieux. On leur coupe les parties génitales parce qu'elles apportent la fortune; puis les jambes, les bras ... et les cheveux sont revendus à des marabouts qui les utilisent comme porte-bonheur.

Les albinos sont victimes de discriminations dans de nombreuses régions d'Afrique, notamment au Burundi où des meurtres rituels ont aussi été enregistrés. Le gouvernement Tanzanien, pour tenter de lutter contre ce fléau, a décidé de révoquer les licences des guérisseurs traditionnels qui seraient en partie responsables des sacrifices nécessaires à certains rites. De nombreux autres pays d'Afrique sont touchés par ce fléau... une pratique barbare venue d'un autre âge.

écrit par le groupe 3

## Vendeurs ambulants au Cameroun (bayam-salam)

par Jules

En piging (argot camerounais), Bayam-salam (composé de deux mos anglais: "buy and sell") signifie: acheter et vendre. Un "bayam-salam" c'est un vendeur à la sauvette ...

Au Cameroun, les "Bayam-salam" mènent une vie extrêmement difficile. Certains transportent sur leur tête de lourdes charges de marchandises, parcourent des centaines de kilomètres chaque jour pour un salaire de misère.

Les plus nantis possèdent un pousse-pousse aménagé selon la nature de leur commerce. Une sorte de bric-à-brac ambulante. Ils vendent aussi bien de la colle forte, des cadenas, des tournevis, des clous, des tringles à rideaux, des œufs, des boîtes de conserves que des médicaments... à des prix défilants toute concurrence.

Au Cameroun, j'étais Bayam-salam. Je vendais des « friperies » (vêtements de seconde main). Chaque jour, je me levais à 6 heures, je parcourais des dizaines de kilomètres. Je faisais un bénéfice d'environ 1000 FCFA par jour (1,50 euros)...



vendeur à la sauvette au cameroun (photo: internet)

## 8 CONFIDENCES

Un quhem Albes Tocilla jam 17 vjeç jam në franc momentalisht po me origjin jam Albania, kam qef sportin shua të më mbaj kush brënda sepse nervikosen sepse e kam tipin që nuk pëlqej të rri brënda, dua familjen time shum që kam në shqipëri, dua Babin, Mamin, vllain, Motrin, the të afërmit emi the jam qun pak i kërisshëmi kam qef qocat e bukura, më pëlqejn nerrit që nuk qinjëni më pëlqen të joni idrejt me të gjith the të respektoj të gjith ata që më respektojnë mua, si më pëlqen qerant racist, sepse të gjith jomi nerrë me nerrë the jo hapsh që të jomi racist e vvoj, më pëlqen të kemi shqëri shum me të gjith epra ky jam unë në të vertet Albes Tocilla it

Je m'appelle Albes Tocilla, j'ai 17 ans, je suis d'origine albanaise. Je vis actuellement en France. Je suis passionné de sport. J'aime me balader et découvrir de nouvelles choses. Je suis intelligent mais à l'école, je m'ennuie. J'aime ma famille, mes frères jumeaux, ma maman, mon papa et tous mes amis restés en Albanie. Je suis hyperactif. Mes amis disent que je suis beau et gentil. Je déteste la haine et le racisme...



L'Albanie, littéralement « pays des aigles », est une république située en Europe du Sud dans l'Ouest de la péninsule des Balkans. Elle a des frontières communes avec le Monténégro au nord, le Kosovo au nord-est, la Macédoine à l'est, et la Grèce au sud. Son régime politique est de type démocratie parlementaire. Sa capitale est Tirana et sa langue officielle est l'albanais. L'Albanie fait actuellement partie de l'OTAN et a officiellement déposé sa candidature pour faire partie de l'Union européenne.

recherches faites par le groupe 3

## CONFIDENCES 9

سلام : زمانم مسوره خه افغانستان یم زه په ننګرهار ولایت کی زندګوم اوخه ۱۷ کاله عمر لرم اوزه خپلی مور رالیبرلی یم خوزه خپله مور دیره یادم اوسینه دسره لرم اوزما مورنه عواری چې زمانم زه په خطر کی وی خکه یی دلته رالیبرلی یم خوزه خپل کور دیر یادوم زه د افغانستان خه فتر فرانس پوری زمینی راغلی یم یو کال کیبېچي له کورخه راوتلی یم دوه میاشتی کیبېچي فرانس ته را رسیدلی یم خوروی لمانسره دیره مینه کوی ټول مسلمان او کارگران دکمپ اوس عواریم چې په فرانس کی پوښی ژوند اوندی کورولرم غدارم یو فامیل ولرم

Je m'appelle Musawer. Je viens d'Afghanistan. De la province de Nangarhar. J'ai 17 ans. Ma mère m'a envoyé en Europe pour préserver ma vie. Elle me manque et je l'aime beaucoup. Ma famille me manque aussi. J'ai quitté mon pays il y a un an environ. J'ai traversé de nombreux pays ; en voiture et à pieds. Ça fait deux mois que je vis en France. Ici, tout le monde est sympa. Les éducateurs qui travaillent à la MJR sont gentils. J'aimerais commencer une nouvelle vie en France. J'aime la France.

traduction : PAMIR



L'Afghanistan est un pays d'Asie centrale entouré par le Pakistan, la Chine, le Tadjikistan, le Turkménistan, l'Ouzbékistan et l'Iran. En 2004, le pays devient une « République islamique » de type présidentiel dirigée par un président aux pouvoirs étendus mais contrôlés par un parlement. L'Afghanistan est un pays montagneux. Il a un climat continental, avec des étés chauds et des hivers froids. Les villes principales de l'Afghanistan sont sa capitale Kaboul, Herat, Jalalabad, Mazar-i-Sharif et Kandahar. Le nom Afghanistan dérive des Pachtounes, l'ethnie majoritaire du pays. Le suffixe du nom tient son origine du mot dari stān (« pays ») et afghan est synonyme du mot pachtoune, Afghanistan signifie donc pays des Afghans.

recherches faites par les jeunes scolarisés

Salut à tous. Je m'appelle Ali. Je suis tchadien. Je suis arrivé en France il y a quelques mois. J'aime l'école, le football et le cinéma. Je suis timide mais je suis très sympathique.



Je m'appelle Hervé. Je suis camerounais. Plus précisément de Foumbot, un village situé dans l'ouest du pays. Les langues officielles de mon pays sont le français et l'anglais. "Le camer" est l'un des pays au monde qui compte le plus de dialectes (240). Je parle aussi le "piging", un mélange de français et d'anglais. Je suis passionné de football et de musique. Je suis venu en France poursuivre mes études. J'aimerais devenir peintre en bâtiment.

Hello! My name is Umar and my nickname is "umi". I have got two brothers. I like studying all scientific subjects. My favorite hobbies are writing and the use of my computer ; but in the summer, I prefer traveling and swimming... J'apprends le français, j'aime jouer au football et écouter de la musique .

Je m'appelle Oumar . Je suis de nationalité guinéenne (Guinée-Conakry). Je suis

originaire de pita préfecture de la moyenne Guinée située à environ 365 km de Conakry. Je parle « poular » un dialecte peul et français. J'aime la lecture, le football et la musique, je suis arrivé en France le 3 juin 2013 parce que j'avais des problèmes avec ma famille. C'était la première fois que je sortais du pays et prenais l'avion.

Arrivé en France, j'ai passé une nuit à l'hôtel avec Emile un africain et deux nuits dans la rue. Il faisait extrêmement froid. Je saluais les gens mais ils ne me répondaient pas. Je demandais de l'aide et certains me disaient qu'ils n'avaient pas de temps. Heureusement, une dame est venue à mon secours. Elle m'a dit qu'elle ne pouvait rien faire pour moi mais m'a indiqué la police qui m'a conduit à Saint-Omer (France Terre d'Asile) où je vis depuis le 6 juin 2013.

Je pense très souvent à mes amis .ils me manquent. Aujourd'hui je rêve de faire des études de plomberie, gagner ma vie et aider ma maman restée en Afrique.



Bonjour à tous les lecteurs du journal des jeunes mineurs isolés de Saint-Omer. Je m'appelle Mouhamadou. Je suis camerounais .

J'aimerais vivre à Miami aux Etats-Unis mais mes conditions de vie ne me le permettent pas. Je suis né dans une famille très pauvre. C'est pourquoi j'ai décidé de quitter mon pays pour venir en France chercher une vie meilleure. Durant mon voyage, j'ai beaucoup souffert. J'ai parcouru des milliers de kilomètres, traversé de nombreux pays .

Today, je suis à "BENG". Je fais des études pour devenir artiste peintre comme Guernica, Picasso .

\*BENG: France en piging (argot camerounais)



Si j'étais un animal, je serais un tigre. Si j'étais un moyen de locomotion, je serais l'avion. Si j'étais un objet, je serais un rouge à lèvres. Si j'étais une couleur, je serais l'orange. Si j'étais un personnage célèbre, je serais Mickael Jackson. Si j'étais une saison, je serais l'été. Si j'étais un livre, je serais le coran. Si j'étais un film, je serais the end of the world. Si j'étais une profession, je serais docteur.

John



## Question de droit : Un mineur isolé étranger peut-il travailler en France ? ( Ibrahim k )

Oui, une circulaire du Ministère de l'économie, de l'industrie et de l'emploi datant du 3 mars 2010 l'explique clairement : « Les ressortissants étrangers mineurs sont dispensés de titres de séjour et sont par suite éligibles de droit au contrat d'apprentissage et au contrat de professionnalisation. Une autorisation de travail leur sera néanmoins délivrée».

Si vous avez un contrat d'apprentissage, vous devrez l'envoyer à la DIRECCTE (Direction Régionale des Entreprises, de la Concurrence, de la Consommation, du Travail et de l'Emploi) qui le valide et vérifie qu'il respecte bien les normes du droit du travail. Ensuite, elle vous délivre une autorisation de travail qui vous permet de travailler en toute légalité sur le territoire français... suite dans la prochaine édition (Claire juriste)



atelier avec claire

# Elections du conseil de vie sociale

**LDS** Liberté, Démocratie Solidarité

- inscription à l'école de tous les jeunes non-scolarisés
- Avoir plus de stages de découverte
- Abonnement aux chaînes de football
- Aider les autres à respecter le règlements

Tous avec moi!

**idriiss SALEH**

**PJD** parti de la joie et de la démocratie

Je suis dans la joie

- Aller au foot tous les soirs
- Rentrer aux appartements à 20 heures
- Inscription à l'école pour tous les jeunes

Tous les jeunes de tous les pays avec moi!

**yacob ABDOULKERIM**

**APR** Amour Partage Réussite

**Abdoulahi MOHAMADOU**

La jeunesse des grandes ambitions

- Avoir plus de stages de découvertes
- inscription à l'école pour tous les jeunes non scolarisés
- Abonnement aux chaînes de football à la télé
- Retour dans les appartements à 22 h pendant le week-end

Le 23 mai dernier, les jeunes se sont rendus dans les urnes pour élire leur représentants auprès du CE..

## Qu'est-ce que le (CVS) Conseil de Vie Sociale?

C'est une instance créée par la loi du 2 janvier 2002 pour les établissements du secteur social et médico-social. L'objectif est de « mettre autour de la table » l'ensemble des acteurs impliqués dans la vie des établissements, en plaçant au cœur du dispositif la personne accueillie dans l'établissement ou le service. Le CVS rassemble différents acteurs et c'est sa force et sa richesse : représentants des usagers, représentants légaux (tuteurs) et représentants des familles, directeur de l'établissement et représentants du personnel, représentant de l'association gestionnaire, etc ... C'est un lieu privilégié d'échanges, de dialogues, de consultations et de résolutions des difficultés, dans un champ d'intervention précisé par le texte de Loi.

### les jeunes candidats

**MALICK (RER)** Mon parti c'est le RER : Respect, Egalité, Rassemblement) Mon slogan c'est : "un jeune, un métier, une école ou une formation". Si je suis élu représentant des jeunes auprès du CVS, je proposerai que tous les jeunes aient une formation qualifiante. Je proposerai que les menus en cantine soient sélectionnés par les jeunes. Pour la santé, je propose qu'il y ait une boîte à pharmacie en salle de sport. J'aiderai les jeunes à respecter les règlements car le respect est la base de la vie en société. Rassemblez-vous derrière ma candidature pour une MJR meilleure ...

**IDRISS (LDS: liberté, démocratie et solidarité)** Si je suis élu, je défendrai tous les jeunes quelque soit leur nationalité. Je veux plus de respect, plus de liberté et plus de démocratie à la MJR...

**YACOB(PJD)** : "Tous les jeunes de tous les pays avec moi". Je souhaite que tous les jeunes de la MJR soient scolarisés. Je veux plus d'activités sportives, plus de loisirs et plus de foot à la télévision...

**ABDOULAHY (APR)** : Si je suis élu représentant des jeunes, je porterai votre parole auprès du CVS. Je proposerai qu'il y ait plus de stages de découverte et plus de formations professionnelles. Je me battrai pour que tous les jeunes soient scolarisés. Je demanderai à la direction de nous abonner à plus de chaînes de Sport à la télé, et de nous autoriser à rentrer plus tard dans nos appartements...

# Une leçon de démocratie



Gentian et Abdallah

Dans une perspective d'instruction républicaine, de socialisation et de formation du citoyen, l'objectif de l'élection a été d'identifier, d'analyser, de diffuser et de valoriser les pratiques démocratiques au sein de la MJR. Durant cette semaine, conférences, travaux en ateliers et tables rondes ont permis aux jeunes de mieux percevoir les enjeux de la démocratie.

## EXPRESSIONS DIRECTES

Je suis fier de vivre en France. Pays de liberté et de démocratie.....Hervé "La démocratie, c'est quand le président élu consulte le peuple avant de prendre une décision"....Oumar Bella " En France, tout le monde a le droit de penser et de dire ce qu'il veut. C'est ça la démocratie".....Abdoulahi



# Les vainqueurs de l'élection

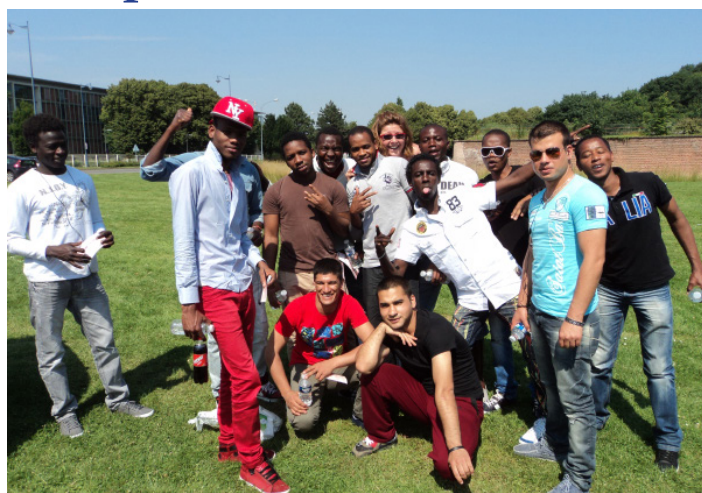


Les vainqueurs de l'élection sont : Malick BAMBA BEN ABOUBACAR, Abdoulahi MOHAMADOU et leurs suppléants : Hervé MONGOUM, Abdallah ADAM ABDEL, Ismael DIABY

De gauche à droite : Abdallah, Ismael, Abdoulahi, Ibrahima, Keita

Les réunions du CVS sont prévues trois fois par an

## Nos photos de vacances



Au festival de musique à Arras (Main Square Festival) avec Nathalie et Mathilde



Virée en barque avec Tito (notre professeur de FLE) et Achille



**La pédagogie au jardin** : le jardin est un support pédagogique permettant la mise en place de nombreuses activités autour de l'environnement et de la citoyenneté (photo 1 : Mathilde et Adam) (photo 2 : Karfala, Ibra et Keita)



Au tournoi de foot à Hazebrouck, nous avons remporté la médaille de bronze



Nous avons (presque tous) obtenu nos certificats de natation (piscine Saint-Omer)

## Au musée de l'immigration



**Les jeunes à la Cité nationale de l'histoire de l'immigration (Paris)** : le musée retrace 200 ans d'histoire de l'immigration, à travers une importante collection de documents, d'archives, de photographies, de dessins, d'œuvres d'art, de documents audiovisuels et de dessins de presse mais aussi des expositions temporaires



Ibra et Abdullah bouleversés par une photo



Abdallah, Musawer, Bachir, John...(aux marais)



Accrobranche (à Guînes) avec Stéphanie.



# Trois questions à Lilian Thuram

Lilian Thuram, ancien joueur international de football, champion du monde 1998, auteur de deux ouvrages, officier de la Légion d'honneur et président de la fondation qui porte son nom, est intervenu au collège de l'Esplanade (saint Omer) le 12 mai dernier. Il a présenté les actions de sa fondation et échangé avec les élèves du collège de l'Esplanade, du lycée Ribot et les jeunes de la MJR sur des sujets divers tels : le racisme, la discrimination, l'homophobie ...

**B**eaucoup de mes camarades de classe ont des préjugés sur l'Afrique. Un ami m'a demandé s'il y avait des aéroports en Afrique. Je lui ai répondu que pour débarquer, tous les passagers y compris le président de la république française, étaient obligés de sauter en parachute...

Avez-vous été victime de racisme quand vous étiez collégien ? (Yakouba)

Je suis né en Guadeloupe. J'ai grandi à Bois-Colombes. Je suis arrivé en France à l'âge de 9 ans. Au collège, j'ai été victime de racisme. A l'époque, il y avait à la télévision un dessin animé qui s'appelait « La Noiraude ». L'histoire de deux vaches : une vache noire très stupide, la Noiraude, et Blanchette, une vache blanche, très intelligente. Certains de mes camarades m'appelaient la Noiraude et cela m'attristait. Quand je rentrais à la maison je posais des questions à ma maman qui me disait :

« On n'y peut rien. Il y aura toujours des gens racistes ». Une réponse insatisfaisante pour l'enfant de 9 ans que j'étais...

D'avoir gagné la coupe du monde en 1998 a-t-il changé le regard des blancs sur vous ? (Ismaël)

Bien évidemment. Les gens me reconnaissent dans la rue, me demandent des autographes. Je crois que les gens ont peur de ce qu'ils ne connaissent pas. C'est plus de la connerie que de la méchan-

cé. Cette notoriété me permet d'aller discuter dans les écoles avec les enfants. L'éducation donne des armes intellectuelles pour combattre les préjugés.

L'idée c'est de dépasser ces préjugés. Il faut réfléchir intelligemment pour se projeter dans un futur où les hommes ne seront plus classés selon la couleur de leur peau, leur genre sexuel, leur religion ou autre. La couleur de la peau ou le genre d'une personne ne déterminent en rien son intelligence, la langue qu'elle parle, la religion qu'elle pratique, ses capacités physiques, ou ce qu'elle



Thuram et Abdoulaye



Thuram, Yakouba et Rabiou



aime ou déteste.

Comment faire pour changer les choses ? ( Rabiou )

Il est possible d'améliorer les choses. Il faut pour cela, constamment se remettre en question. Discuter de tous ces sujets sans violence. De génération en génération nous véhiculons des messages de façon inconsciente, conditionnés par notre éducation païenne ou religieuse. Nous croyons que ce que nous pensons est forcément vrai.

Il faut apprendre à regarder l'autre, à accepter qu'il fasse différemment. (Ceci dans les deux sens qu'on soit noir ou blanc).

On ne naît pas raciste on le devient. (Lilian THURAM)

Thuram, les jeunes du club nord/sud (notre partenaire) les éducateurs et les jeunes de la MJR

# Recette d'afghanistan : Kabuli Pulao

## Ingrédients

- 2 kilos d'agneau (par exemple, du collier)
- 220 grammes de riz basmati
- 6 cuillères à soupe de beurre ou de margarine
- 2 gros oignons, hachés
- 2 cuillères à soupe de graines de cardamome, moulues
- 2 cuillères à soupe de cumin, moulu
- 2 carottes, coupées en bâtonnets assez fins
- 1/2 verre de raisins secs
- 1/2 verre d'amandes, effilées
- 1/2 verre de pistaches, grossièrement hachées

## Préparation

Mettre les morceaux d'agneau dans une grande casserole et couvrir d'eau chaude. Ajouter 1 cuillère à soupe de graines de cardamome moulues et 1 cuillère à soupe de cumin moulu. Couvrir et laisser mijoter pendant environ 2 heures. Saler selon goût. Retirer l'agneau. Réserver le bouillon. Préchauffer le four à 160 degrés. Bouillir une grande quantité d'eau avec du sel.

Ajouter la moitié du bouillon réservé. Cuire le riz dans ce bouillon pendant 8 minutes. Verser dans un chinois et mettre de côté.

Faire chauffer 3-4 cuillères à soupe de beurre (ou la margarine) à feu moyen-élevé.

Ajouter les oignons et les faire revenir jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés.

Ajouter l'agneau et les faire frire avec des oignons.

Ajouter la cuillère à soupe de cardamome, de cumin et de poivre noir, et environ 1 verre de bouillon d'agneau (ou plus). Laisser mijoter pendant 5 minutes.

Mélanger le riz cuit et l'agneau. Placez dans une cocotte préalablement beurrée.

Faire revenir les bâtonnets de carottes dans du beurre pendant quelques minutes et ajouter les raisins secs vers la fin.

Verser les bâtonnets de carottes partiellement cuits et les raisins secs au-dessus de l'agneau et du riz et couvrir le plat de cuisson avec du papier d'aluminium.

Placez au four pendant 35-40 minutes.

Saupoudrer d'amandes effilées et pistaches concassées juste avant de servir.



une recette de Musawer JABARKHEL



I.DRiss

achille vu par idriss



par abdoulahi



autoportrait matiullah



autoportrait musawer



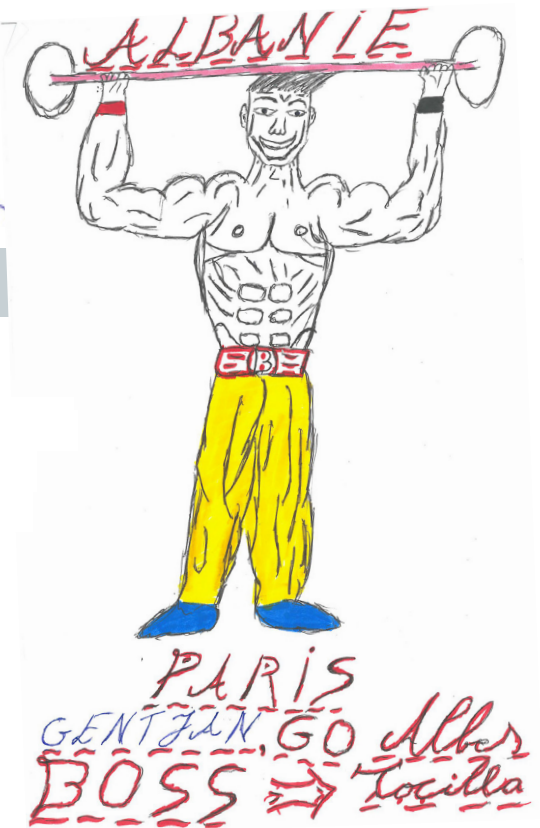
souleiman par matiullah



ibrahima wague



jules et karamba  
(collage ateliers arts plastiques)



autoportrait albes

